

### PRESENTATION HIGHLIGHTS

- Overview of the Executive Agency "Maritime Administration" (EAMA), Bulgaria
- $^{\bullet}$  The Bulgarian Legislation and the Maritime Labour Convention 2006



fppt.con

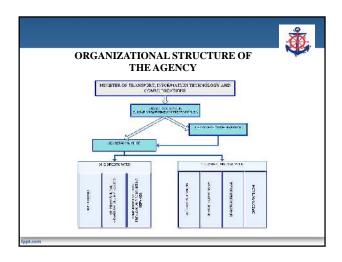


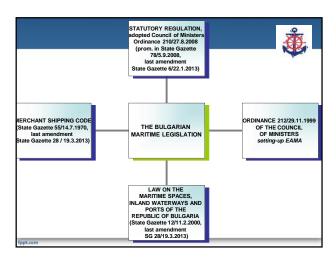
The Executive Agency "Maritime Administration" (Bulgarian Maritime Administration (BMA) is a specialized administrative structure to the Minister of Transport, Information Technology and Communications of the Republic of Bulgaria. It was established by Decree of the Council of M i n i i s t e r s  $\,$  o n  $\,$  t h e  $\,$  2 9 t h  $\,$  N o v e m b e r ,  $\,$  1 9 9 9 9 .

Ministers on the
The Agency is a legal entity based in
Sofia with regional offices in Burgas,
Varna, Lom and Russe. The status of
the BMA is regulated by the Bulgarian
Merchant Shipping Code - Art. 360,
para. 1. The Bulgarian Maritime
Administration organizes and
coordinates activities related to the
shipping and ports in the sea spaces
and inland waterways of the Republic
of Bulgaria and provides the actual
liaison between the government and the
ships flying the Bulgarian flag.



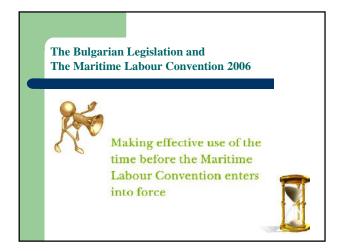
pt.com

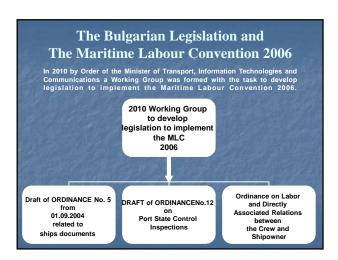




# The Bulgarian Legislation and The Maritime Labour Convention 2006

- $\checkmark~$  The Maritime Labour Convention 2006 is ratified by a law.
- The law was adopted by the 40th National Assembly on 27.05.2009 (promulgated, SG. 42 of 2009) and entered into force on 20.08.2013.
- Pursuant to art. 5 para. 1 of the Convention, each State is required to adopt and bring into force the laws or regulations or other measures by which to perform its obligations thereunder.
- The choice of legislation to regulate the labour relations of seafarers
  working on board a ship flying the flag of States Members of the
  International Labour Organisation (ILO) depends on the legal system
  of the country.





# The Bulgarian Legislation and The Maritime Labour Convention 2006 In 2012 new Order of the Minister of Transport, Information Technologies and Communications was issued to review the work of the Working Group set up in 2010. The Working Group from 2012 developed legislation to bring into full compliance the requirements of the Maritime Labour Convention 2006, taking into account: The newly developed Directive on the obligations of the flag administration to bring into force Council Directive 2009/13/ES implementing the Agreement concluded by the Association of European Community Shipowners (ECSA) and the European transport Workers' Federation (ETF) on the Maritime Labour Convention, 2006 year and amending Directive 1999/63/ES and Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2009/16/ES on Port State Control.

	n plan for the adoption ropean Union legislation for 2013		
MERCHANT SHIPPING CODE	ORDINANCE 5 FROM 01.09.2004 RELATED TO SHIPS DOCUMENTS		
ORDINANCE 11 FROM 26.94.2094 ON THE INSPECTION OF SHIPS AND SHIPOWNERS	ORDINANCEON 12 ON PORT STATE CONTROL INSPECTIONS REGULATION ON THE TERMS AND CONDITIONS FOR PERFORMING LABOUR INTERMEDIANY SERVICES		
ORDINANCE ON LABOR AND DIRECTLY ASSOCIATED RELATIONS BETWEEN THE CREW AND SHIPOWNER	OEDINANCE ON THE TERMS AND COMMITTON PERFORMING LABOUR INTERMEDIARY SERV EMPLOY LAW ON LABOUR INSPECTION	ICES,	

Article 88b (to be amended)

In accordance with the current provisions of Art. 88b, para. 1 of the MSC, the specific requirements regarding the terms for employment of seafarers, the conclusion of employment contract, repatriation, working hours and holidays, overtime and the use of annual leave are in the Ordinance on Labor and Directly Associated Relations between the Crew and Shipowner (adopted by Decree 226 of the 2003 prom., SG. 93 of 2003, amended. 96 of 2005). Under Decision 2 of 08.03.2012 on case 9/2011 (promulgated, SG. 23 of 2012).

Constitutional Court of the Republic of Bulgaria has ruled that the Ordinance issued pursuant to Art. 88b, para. 1 of the MSC, the Council of Ministers also regulated outstanding in the Merchant Shipping Code public relations.

This ordinance does not repeal the application of the Labour Code (LC), but specify the characteristic of direct labor and associated relations between the crew of the ship and the shipowner.

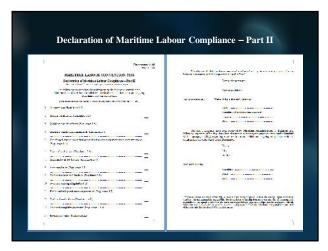
MERCHANT SHIPPING CODE (MSC)
(State Gazette 55/14.7.1970,
last amendment SG 28/19.3.2013)

Significant part of the provisions of the Labour Code on working hours, breaks and holidays are mandatory in nature. This requires any deviation from them to be regulated by a normative act to the same extent as the Merchant Shipping Code.

The amendment of art. 88b aims to create a mechanism to accurately record working time of seafarers to use the breaks and compensation for unused vacations with additional weekly holiday ashore after repatriation or exception - with payment.

ORDINANCE 5 FROM 01.09.2004 RELATED TO SHIPS DOCUMENTS (State Gazette 88 / 2004, last amendment SG 39/ 2013)
Addition of new articles 58a, 58b, 58c and 58d.
1. Maritime Labour Certificate (annex 62), which certifies that the vessel has been inspected and checked for compliance with the requirements of the Maritime Labour Convention, 2006 and set out in the attached Declaration of Conformity with the Maritime Labour Convention, 2006. The document is issued without a declaration of conformity with the Maritime Labour Convention, 2006.
2. Declaration of compliance with MLC part I (Declaration of Maritime Labour Compliance - Part I) (annex 63), which certifies that the vessel is maintained in accordance with the standards of the Convention A.5.1.3.
3. Declaration of Compliance with MLC part II (Declaration of Maritime Labour Compliance - Part II) (annex — 64), showing that the shipowner specified in the maritime labour certificate has taken measures to ensure continued compliance with the requirements of the ship between inspections.
4. Interim Maritime Labour Certificate (Interim Maritime Labour Certificate) (annex 65), stating that: a) the ship is inspected on the Appendix-I A5 to the Maritime Labour Convention, 2006, and is fulfilled specified in b. "B" - "d" below; b) the shipowner has submitted evidence to the Executive Agency "Maritime Administration" or an organization recognized by it that the ship has in place procedures to ensure compliance with the Convention:
Convention:  c) the master is familiar with the requirements of the Convention and the responsibilities for its implementation:  d) the Executive Agency "Maritime Administration" or an organization recognized by it is provided with the information in accordance with the Declaration of Maritime Labour Convention.

	See 10'7		-			in the	m1#7.		
		Принимен		2.34	tefed	restrate		Replation	1.5
			no. 586	3 Q	wilforim:	ď	motiones	(Replates	1.1
100000-000-000			- 1	4.39	rafarer e	wastering:	igement	(Regulation	2.1
MARITIME LABOUR CONVENTION 2006			3.0	te of my lice	mod or cent	fied or regular	d private recession	-	
	lainine Labera Congliane			. 20	trice		(Regulation		1.4
Jiles 7th Declarative may be listed sade: the authority of	the Government of the E	lepublic of Ikulga	aria	1. 15	ion of	week	80 100	(Regulation	2.5
Tith report is the secretary	ime Administration of Se			2. M	tracing for	ele For	the dis	(Bryalmor	2.7
element dan	following		100	1. A	commodation.		(Explici-		33
	-			1	On-board	mountant	ficilities	(Regulation	1.1
Name of ship	IMD Number	Goostana	ii Br	100	Food		catering	(Repúblico	4.5
				11.	Health and	ofer ad	socident pro	rvenice (Explosio	. 43
malestand in secondarie with:	Standard Al I I of the Co	evenius.	17.5	52.	On-board	and co	-OH	Oberdation	43
The interrigued declares	on behalf of the ab-	remedered co	epine.	15.	Declarated	conseluint	wavehore	Developing	*11
sittle previous of the Nam	ime Labour Convention	er fully reskelie	ed in the	14	Paresent	ef	maps.	Observation	2.5
national requirements refe to these national requirements	are contained in the natu	nal provinces (e)	forested.						
halow, explanations some where necessary.			5000000				Sunt		
c) the details of any culotanti 4, no provided Sender th	id opakuloscies status Ar is consequenting associal	ticle VT, paragraph regularment based	As I and Obdayo			Title			
rin ditto rection provided for thi	is purpose below's contin-	out the passement	wissing		dag	Ne	aran		
congressive; chary encurries aparted by	the competent subsoles in	a secretance wit	0.7062				Place		
are clearly indicated in the floory thin-type specific or	restrained under sale	pagose below, as nat lepidation of	ed or one			Dee			
referenced under the requi				No	DMLC-1				
1. Mainten	ege (Kegs)	lation.	1.00				la i equivalencia		



# ORDINANCE 12 ON PORT STATE CONTROL INSPECTIONS Issued by the Minister of Transport and Communication, published in State Gazette 59 from 2003, last amendment – SG 101 from 2013 Extension of the scope of the Ordinance by creating a new paragraph, which provides for the inspection of living and working conditions of seafarers on board a ship to visit the port of the Republic of Bulgaria or a place to moor, to ensure that the working conditions and lives of the saliors on board the ship, meet the requirements of the Maritime Labour Convention 2006 and the applicable national legislation, including the rights of seafarers. Addition of a new paragraph related to the type of inspections assuming the Maritime Labour Cortificate and the Declaration of Maritime Labour Compliance standards required under the Maritime Labour Convention, 2006, as prima facie evidence of compliance with the same, including the rights of seafarers and except as provided in the Code of Convention cases when inspections are limited to checking the license and declaration.

## ORDINANCE 12 ON PORT STATE CONTROL INSPECTIONS

Issued by the Minister of Transport and Communication, published in State Gazette 59 from 2003, last amendment – SG 101 from 2013

Creating new subparagraphs in conjunction with an in-depth examination, including operational control when the conditions of life and work, which are deemed or alleged to be inconsistent with the requirements clearly hazardous to safety, health or security of seafarers or when the inspector has a reason to believe that any non-compliance is a serious violation of the requirements of the Maritime Labour Convention 2006, including with regard to the rights of seafarers;

Create new paragraphs in relation to the handling of findings and retention as a result of the inspectors under the depth examination that the vessel does not meet the requirements of the Maritime Labour Convention, 2006. In case of wrongful detention the burden of proving alleged undue detention or delay of a vessel is borne by the shipowner of the ship;

Amendment of paragraphs and creating new ones of the same article in relation to the handling of all complaints of seamen on board of ships visiting the Bulgarian ports and in which complaints alleged violation of the requirements of the Maritime Labour Convention 2006, including in connection with violation of the rights of seafarers.

### Ordinance on the Terms and Conditions for Performing Labour Intermediary Services, Employment Promotion Act, Labour Code, Law on Labour Inspection

- The abovementioned acts transpose the requirements of Regulation 1.4 and Standard A1.4 Recruitment and Placement.
- Both public (the National Employment Agency) and private seafarers recruitment and placement services (PSRPS) operate in Bulgaria.
- The above Bulgarian legal documents regulate in detail the activity of the private seafarers recruitment and placement services.
- The operational performance of the private services is strictly and regularly controlled by the Executive Agency "Labour Inspectorate".

**Ordinance on the Terms and Conditions for Performing** Labour Intermediary Services, Employment Promotion Act, Labour Code, Law on Labour Inspection

### Major challenges related to the transposition of Standard A1.4:

- Standard A1.4, 5 (c), (iv) PSRPSs to make sure, as far as practicable, that the shipowner has the means to protect the seafarers from being stranded in a foreign port.

  - criteria against which the fulfilment of this requirement can be verified could hardly be identified;
    the phrase "as far as practicable" is quite general and interpretation thereof can be very subjective.

_	
-	
_	
-	
_	
-	
-	
-	
_	
-	
_	
-	
_	
-	
-	
_	
-	
-	
-	

Ordinance on the Terms and Conditions for Performing Labour Intermediary Services, Employment Promotion Act, Labour Code, Law on Labour Inspection Major challenges related to the transposition of Standard A1.4: (contd)

Standard A1.4.5 (c), (vi) – the PSRPSs to establish a system of protection, by means of insurance or an equivalent appropriate measure, to compensate seafarers for potential monetary losses, caused by the PSRPS or the shipowner The difficulties in transposing this requirement were related to:

> the very general scope of the phrase "equivalent appropriate measure" the interpretation of which can be quite ambiguous

> the great variety of compensatory mechanisms used by the different shipowners (insurance, bank guarantee, member's card, etc.) makes it hard to choose only one or few thus posing unjustified limits to the shipowners and the PSRPSs.

### Ordinance on Labor and Directly Associated Relations between the Crew and Shipowner

(adopted by Decree Under Decision 2 of 08.03.2012 on case 9/2011 (promulgated, SG. 23 of 2012)

### In this Ordinance are implemented:

- ✓ Regulation 2.1 Seafarers' employment agreement and Standard A 2.1, A 2.2 and A 2.3;
- $\checkmark$  Guideline B 2.5, 2.3 and 2.2,  $\,$  3.1.11  $\,$  . 4 from the Maritime Labour Convention 2006
- ✓ Regulation, Standard and Guideline 4.4 the Maritime Labour Convention 2006
- ✓ Standard 4.1. .1 the Maritime Labour Convention 2006. Standard 4.2, A 4.3
- ✓ Regulation 5.1.5 Procedures for on-board complaints.



Information for the Contact points for seafarers to lodge complaints relating to any matters that constitute a breach of the requirements of the Maritime Labour Convention 2006

Date for entry into force of the Maritime Labour Convention 2006 - August 20th, 2013

### CONTACT POINT I. In case of seafarer employed on a ship flying Bulgarian flag (regardless of the fact that the seafarer has signed a contract with a manning agent or shipowner/operator) the contact point for lodging complaints relating to any matters that constitute a breach of the requirements of the Maritime Labour Convention 2006 is: General Labour Inspectorate Executive Agency Address: Sofia 1000; 3, Dondukov Boulevard e-mail: Phone: (+359 2) 988 51 72 2. In case the seafarer is employed on a ship flying foreign flag without signing a contract with a manning agent the contact point for lodging complaints relating to any matters that constitute a breach of the requirements of the Maritime Labour Convention 2006 are the Flag State Administration and Bulgarian Maritime Administration: Bulgarian Maritime Administration Address: Sofia 1000; 9, Diakon Ignatii str. e-mail: bma@marad.bg Phone: (+359 2) 930 09 10 Contact point of the Flag State Administration information for each Contact point of the Flag State Administration can be found

Information for the Contact points for seafarers to lodge complaints relating to any matters that constitute a breach of the requirements of the Maritime
Labour Convention 2006

Date for entry into force of the Maritime Labour Convention 2006 - August 20th, 2013

CASES

3. In case the seafarer is employed on a ship flying foreign flag and has signed a contract with a manning agent the contact point for lodging complaints relating to any matters that constitute a breach of the requirements of the Maritime Labour Convention 2006 are General Labour Inspectorate Executive Agency and the Flag State Administration:

Agency Administration can be found on www.lla.org

State Administration can be found on www.lla.org

A competent, rested and well motivated crew is an essential factor in reducing operational costs by efficiency, safe operations and protecting the owner's investment in expensive vessels and equipment...,
"The quality of the industry (shipping) ultimately depends on the quality of the people (seafarers) in it."

International Commission on Shipping

